

PLACE

Aden, Yemen

DATE

10 September 2023

UNHCR: Over 6,200 Somali Refugees Voluntarily Returned Home from Yemen Since 2017



ADEN The UN Refugee Agency, UNHCR, and its partners have helped 6,273 Somali refugees return home from Yemen since 2017.

In this latest departure, a boat carrying 150 Somali refugees left the Port of Aden last night and arrived at the Port of Berbera on Sunday 10 September. The voluntary returns are part of UNHCR's Assisted Spontaneous Return (ASR) programme. For the first time, 26 Somali refugees residing in the north of the country were assisted to join this boat departure.

The program is facilitated by UNHCR in cooperation with humanitarian partners and authorities in Yemen and Somalia. Those wishing to return home are assisted by UNHCR and partners. They are helped with medical screening, documentation, transportation, and financial support in Yemen to facilitate the journey, as well as return and reintegration assistance in Somalia.

UNHCR News

Tel. +41 22 739 85 02

www.unhcr.org

[@RefugeesMedia](https://twitter.com/RefugeesMedia)

[@Refugees](https://twitter.com/Refugees)

Global Media Contacts

PLACE

Aden, Yemen

DATE

10 September 2023

SUBJECT

Error! No text of specified style in document.

UNHCR manages a Return Help Desk as part of ASR in Aden, Al Mukalla city in Hadramaut governorate and Kharaz in Lahj governorate. Somali refugees can visit the RHD to receive counseling on ASR and get registered. During the process, our partner staff counsels each family to ensure that their decision is voluntary and well-informed. UNHCR and its partners provide relevant updates on the areas of return, including information on the services available and the support they can expect upon return. UNHCR informs them that if they have any concerns, they can change their minds at any time before departure.

Yemen hosts the third largest Somali refugee population, around 65 percent of more than 71,000 refugees and asylum seekers registered with UNHCR. It is a long-standing refugee host nation and the only country in the Arabian Peninsula that is a signatory to the Refugee Convention and its protocol.

“Despite the ongoing conflict, the generosity of the Yemeni people in continuing to host refugees cannot be overstated,” says Deputy Representative Eraj Imomberdiev. “But after years of conflict, refugees are facing increased hardship and are struggling to cover basic needs. Programmes like the ASR offers support to those who wish to return home.”

With Yemen being one of the world’s largest humanitarian crises and civilians facing dire living conditions, the situation for refugees, asylum seekers, and migrants has deteriorated significantly. More than 21.6 nearly two-thirds of the population need assistance.

As a result, an increasing number of refugees have been approaching UNHCR for help in returning home, citing safety and security concerns and limited access to services. Nearly 1,500 Somali refugees have signed up for return to Somalia in 2023. Forty-eight organized departures have now taken place from Yemen to Somalia since the commencement of the ASR programme in 2017.

Amongst those who departed today was 45-year-old Aminah who has been living in Sana’a for more than 25 years. Over the years, Aminah became a community leader and worked as a translator. Yemen’s nine-year conflict impacted her life like millions of Yemenis and refugees. “The living conditions in Yemen became difficult for me,” said Aminah. “The chance to go back to Somalia and see my father back in our family home is my wish,” said Aminah.

[FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT:]

Mysa Khalaf

Sana’a, Yemen

+967 712225158

khalfam@unhcr.org**UNHCR News**

Tel. +41 22 739 85 02

www.unhcr.org[@RefugeesMedia](#)[@Refugees](#)

Global Media Contacts

PLACE

Aden, Yemen

DATE

10 September 2023

SUBJECT

Error! No text of specified style in document.

المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: أكثر من 6,200 لاجئ صومالي عادوا طوعاً إلى وطنهم من اليمن منذ عام 2017

10 سبتمبر 2023

عدن – ساعدت المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وشركاؤها 6,273 لاجئاً صومالياً على العودة إلى وطنهم من اليمن منذ عام 2017.

وفي هذه الرحلة الأخيرة، غادر قارب يحمل 150 لاجئاً صومالياً ميناء عدن الليلة الماضية وسيصل إلى ميناء بربرة يوم الأحد 10 سبتمبر. تعد عمليات العودة الطوعية جزءاً من برنامج العودة التلقائية المدعومة (ASR) التابع للمفوضية. ولأول مرة، تم مساعدة 26 لاجئاً صومالياً مقيماً في شمال البلاد للانضمام إلى رحلة القارب.

يتم تسهيل البرنامج من قبل المفوضية بالتعاون مع الشركاء في المجال الإنساني والسلطات في اليمن والصومال. ويتم مساعدة الراغبين في العودة إلى بلادهم من قبل المفوضية وشركائها. ويتم مساعدتهم من خلال الفحص الطبي والتوثيق والنقل والدعم المالي في اليمن لتسهيل الرحلة، فضلاً عن المساعدة في العودة وإعادة الإدماج في الصومال.

تدير المفوضية مكتب مساعدة العودة كجزء من عملية إعادة اللاجئين في عدن ومدينة المكلا في محافظة حضرموت وخرز في محافظة لحج. يمكن للاجئين الصوماليين زيارة مكتب مساعدة العودة لتلقي المشورة والتسجيل في ASR برنامج العودة التلقائية المدعومة. خلال هذه العملية، يقوم موظفونا الشريكون بتقديم المشورة لكل أسرة للتأكد من أن قرارهم طوعي ومستنير. وتقدم المفوضية وشركاؤها التحديثات ذات الصلة بمناطق العودة، بما في ذلك معلومات عن الخدمات المتاحة والدعم الذي يمكن أن يتوقعوه عند العودة. وتبلغهم المفوضية أنه إذا كانت لديهم أية مخاوف، فيمكنهم تغيير رأيهم في أي وقت قبل المغادرة.

يستضيف اليمن ثالث أكبر تجمع للاجئين الصوماليين، أي حوالي 65 بالمائة من أكثر من 71,000 لاجئ وطالب لجوء مسجلين لدى المفوضية. إنها دولة مضيئة للاجئين منذ فترة طويلة، وهي الدولة الوحيدة في شبه الجزيرة العربية التي وقعت على اتفاقية اللاجئين وبروتوكولها.

يقول نائب الممثل إيراغ إيموميرديف: "على الرغم من الصراع المستمر، لا يمكن المبالغة في تقدير سخاء الشعب اليمني في الاستمرار في استضافة اللاجئين". ولكن بعد سنوات من الصراع، يواجه اللاجئون صعوبات متزايدة ويكافحون من أجل تغطية احتياجاتهم الأساسية. وتقدم برامج مثل ASR المفوضية السامية للأمم المتحدة لشؤون اللاجئين الدعم لأولئك الذين يرغبون في العودة إلى ديارهم.

نظرًا لكون اليمن واحدة من أكبر الأزمات الإنسانية في العالم ويواجه المدنيون ظروفًا معيشية مزرية، فقد تدهور وضع اللاجئين وطالبي اللجوء والمهاجرين بشكل كبير. ويحتاج أكثر من 21.6 ما يقرب من ثلثي السكان إلى المساعدة.

ونتيجة لذلك، يلجأ عدد متزايد من اللاجئين إلى المفوضية طلباً للمساعدة في العودة إلى بلادهم، مشيرين إلى مخاوف تتعلق بالسلامة والأمن ومحدودية الوصول إلى الخدمات. وقد قام ما يقرب من 1,500 لاجئ صومالي بالتسجيل للعودة إلى الصومال في عام 2023. منذ بدء برنامج العودة إلى الصومال في عام 2017، وقد تمت حتى الآن 48 رحلة مغادرة منظمة من اليمن إلى الصومال منذ 2017.

UNHCR News

Tel. +41 22 739 85 02

www.unhcr.org

@RefugeesMedia

@Refugees

Global Media Contacts

PLACE

Aden, Yemen

ومن بين الذين غادروا اليوم أمينة البالغة من العمر 45 عاماً والتي تعيش في صنعاء منذ أكثر من 25 عاماً. على مدار السنين، أصبحت أمينة قائدة مجتمعية وعملت كمتريجمة. لقد أثر الصراع الذي دام تسع سنوات في اليمن على حياتها مثل ملايين اليمنيين واللاجئين. قالت أمينة: "أصبحت الظروف المعيشية في اليمن صعبة بالنسبة لي. أضافت: "أمنيّتي هي العودة إلى الصومال ورؤية والدي في منزل عائلتنا"

DATE

10 September 2023

SUBJECT

Error! No text of specified style in document.

[FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT:]

Mysa Khalaf

Sana'a, Yemen

+967 712225158

khalafm@unhcr.org

UNHCR News

Tel. +41 22 739 85 02

www.unhcr.org

[@RefugeesMedia](https://twitter.com/RefugeesMedia)

[@Refugees](https://twitter.com/Refugees)

Global Media Contacts